

125 Jahre Jackson Cup Jubiläumsturnier

13. – 15. Januar 2023, St. Moritz

Programm



SCAN MICH



www.stmoritz-curling.ch

HERZLICH WILLKOMMEN!

Besen, Besen, seids gewesen

Es ist kein Wunder, dass der vermutlich erste Curling-Club der Welt in St. Moritz entstanden ist. Unsere Gemeinde ist eine der Wiegen des Schneesports. Davon zeugen auch die Denkmäler zweier hier ausgetragener Olympischer Winterspiele.

Einer der grossen Herausforderungen des Curlings besteht darin, einem Touristen ohne jegliche Kenntnisse des Sports zu erklären, wie Curling funktioniert. Nach «slide a heavy stone» kann die Sache spätestens bei der Erwähnung von «small brooms» ins Lächerliche kippen. Es ist in der Tat so, dass man Curling am besten gesehen haben muss, noch besser selber ausprobiert, um es wirklich zu verstehen.

Dass es sich dabei um einen ernst zu nehmenden Sport handelt, beweisen wir, indem wir schon zahlreiche Male den Jackson Cup ausgetragen haben, den historisch wichtigsten Wettbewerb seiner Art in der Schweiz. Dass wir auch die 125. Ausgabe bei uns wissen dürfen, ist eine grosse Ehre.

Im Namen unserer Gemeinde sage ich: «werfet den ersten Stein» und drücke die Daumen für einen reibungslosen und zielführenden Ablauf.

Christian Jott Jenny

Gemeindepräsident St. Moritz



Liebe Curlerinnen

Liebe Curler

Im Namen des St. Moritz Curling Club heissen wir alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des 125 Jahre Jubiläums Jackson Cup 2023 herzlich willkommen.

Wir freuen uns den Jubiläums Jackson Cup mit euch feiern zu dürfen und möchten euch ganz herzlich einladen mit uns ein spannendes Curling-Wochenende in der Kulm Arena St. Moritz zu verbringen.

Am Freitagabend das beliebte Goldspiel mit «Get together». Samstagabend erwartet uns die traditionelle, stimmungsvolle Cheerio Party mit Gala Dinner im Hotel Laudinella. Die Hauptsache ist und bleibt aber natürlich auch dieses Jahr das Curling Spiel, für Spannung und Spielfreude sorgen die Teams, die sich an drei Tagen auf dem Eis messen. In diesem Sinne wünschen wir allen ein schönes, unvergessliches Turnierwochenende mit spannenden und fairen Spielen!

Um dies alles möglich zu machen, braucht es Sponsoren und Helfer:innen. Bei all denen möchte ich mich dieses Jahr ganz herzlich bedanken. Einen speziellen Dank geht auch an meine OK Mitglieder:innen, die einen hervorragenden Job machen. Grachia fitch!

Mit sportlichem Curlergruss

OK Präsidentin Jackson Cup
Monica Günthard



JUBILÄUMS PROGRAMM

125 Jahre Jackson Cup
2023

Freitag 13. Januar

14:00 Begrüssung und Spielbeginn Gruppe A
anschliessend Goldspiel Gruppe A

16:00 Begrüssung und Spielbeginn Gruppe B
anschliessend Goldspiel Gruppe B

18:00 Spielbeginn 2. Runde Gruppe A

19:00 bis 21:00 «Get together» neben dem Eis

20:00 Spielbeginn 2. Runde Gruppe B

Samstag 14. Januar

09:00 Spielbeginn 3. Runde Gruppe A

11:00 Spielbeginn 3. Runde Gruppe B

Verpflegung, Chesa al Parc & Hotel Bären

13:00 Spielbeginn 4. Runde Gruppe A

15:00 Spielbeginn 4. Runde Gruppe B

19:00 «Cheerio Party» Hotel Laudinella

20:00 Gala Dinner im Hotel Laudinella

Sonntag 15. Januar

09:00 Spielbeginn Ränge 19 bis 36

11:00 Spielbeginn Ränge 1 bis 18

Verpflegung, Chesa al Parc & Hotel Bären

14:30 Preisverteilung auf dem Curling Areal
mit Farewell-Aperitif

**Kantonale
Sportförderung**

www.graubundensport.ch

SWISSLOS

graubünden SPORT



**Graubündner
Kantonalbank**

REGLEMENT

ORGANISATION

DAS MUSST DU WISSEN

Die Gruppeneinteilung, Paarungen und Rinkzuteilung wurde für die 1. Runde durch den Vorstand des St. Moritz Curling Club ausgelegt und allen Teamverantwortlichen per Mail mitgeteilt. Die Information wird auch auf unserer Webseite publiziert.

SPIELMODUS

- Wir spielen 4 Runden à 8 Ends in der Gruppe.
- Die 5. Runde wird nach der Gesamtrangliste in 2 Gruppen gespielt
- Wertung ⇨ Punkt / End / Stein
- Gewonnenes Spiel 2 Punkte, Unentschieden 1 Punkt
- Es wird ohne Free Guard Zone gespielt
- Es wird kein Steinwechsel vorgenommen
- Die Spielleitung entscheidet über eventuelle Kürzungen der Spiele respektive des Turniers

OK Präsidentin
Monica Günthard

Spielleitung
St. Moritz Curling Club



ANMELDUNG

NENNGELD

Das Nenngeld beträgt pro Team CHF 520

IM NENNGELD SIND FOLGENDE LEISTUNGEN INBEGRIFFEN

- Get together
- Cheerio Party
- Besuch Nebenanlass (Infrastruktur Olympia Bob Run St. Moritz-Celerina)
- 4 Gala Dinner exkl. Getränke
- Farewell-Aperitif mit Imbiss an der Preisverteilung

PREISE

Preisberechtigt sind die Ränge 1-18

ZUSATZKARTE FÜR CHEERIO PARTY UND GALA DINNER

Die Zusatzkarten müssen im Voraus mit der Anmeldung für CHF 70 pro Person bestellt werden.

Kurzfristige Änderungen können wir leider nicht mehr berücksichtigen.

ANMELDUNG FÜR ZUSATZKARTEN

Bis spätestens **Donnerstag, 05. Januar 2023** per E-Mail oder Webseite office@stmoritz-curling.ch oder www.stmoritz-curling.ch

ÜBERWEISUNG

Bitte überweise das Nenngeld und Anzahl Zusatzkarten,

bis 05. Januar 2023 auf unser Konto der Graubündner Kantonalbank IBAN: CH 29 0077 410 2991 4030 0 / St. Moritz Curling Club, 7500 St. Moritz.

Besten Dank. Nur in Ausnahmen kann mit der Debit- Kreditkarte am Freitag, 13. Januar 2023 im Büro bezahlt werden. Wir akzeptieren kein Bargeld.

**ENDER
SPORT
ST.MORITZ**

www.endersport.com



MIGROS
Kulturprozent



Heidy's Curlingshop

Ice-and Facility Management GmbH

Heidy's Curlingshop
Michael Herd, Zilweg 11
9016 St. Gallen

+41 71 222 79 74

+41 79 789 67 19

heidyscurlingshop@bluewin.ch

www.heidyscurlingshop.com

**der Shop für preisbewusste Curler!
dank Direkteinkauf in Kanada günstiger!**

Goldline
Choice of Champions

BalancePlus



GOLDSPIEL

REGELN

FREITAGABEND 13. JANUAR 2023

Am Freitagabend, anschliessend der 1. Spielrunde, gehen wir auf das Eisfeld. Jeder Teilnehmer erhält die Möglichkeit, auf eingespieltem Eis einen Stein ins Haus zu spielen. Um ein Goldvreneli oder eine Weinflasche zu gewinnen, der Stein muss für GOLD entsprechend der unten abgebildeten Grafik vollständig ins Zentrum gespielt werden.

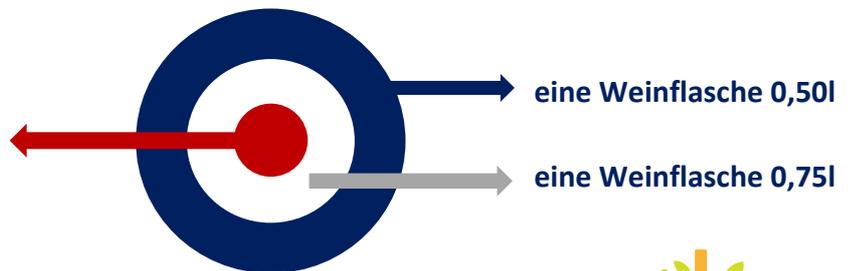
GEWINNMÖGLICHKEITEN

GUET STEI...

und viel Vergnügen und Spielglück

GOLDVRENELI

gesponsert von der
Bodega Engiadina Celerina
www.casamona.ch



Jeder Spieler darf seinen Stein selber wischen. Es ist keine Mithilfe anderer Spieler erlaubt. Die Wein-Preise 0.75 + 0,5 l werden direkt am Rink abgegeben.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele den Wettbewerb mitverfolgen und den gemeinsamen Abend im Curling-Village geniessen.

Euer Jackson Cup Team





BOBRUN^{OLYMPIA}
ST.MORITZ - CELERINA



1722 METERS LONG TRACK
75 SECONDS OF ADRENALINE
SPEEDS OF UP TO 135 KM/H
4G CENTRIFUGAL FORCE

GUEST RIDES & VOUCHERS AT OLYMPIA-BOBRUN.CH



BOBSLEIGH FOR EVERYONE
ADRENALINE WITH TRADITION



Paarung mit Rinkzuteilung

125 Jahre Jubiläum Jackson Cup 2023

GRUPPE A

Freitag, 13. Dezember 2023

Beginn 14 bis 16 Uhr

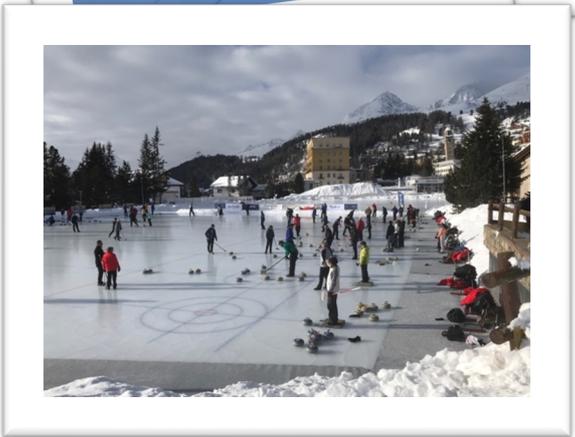
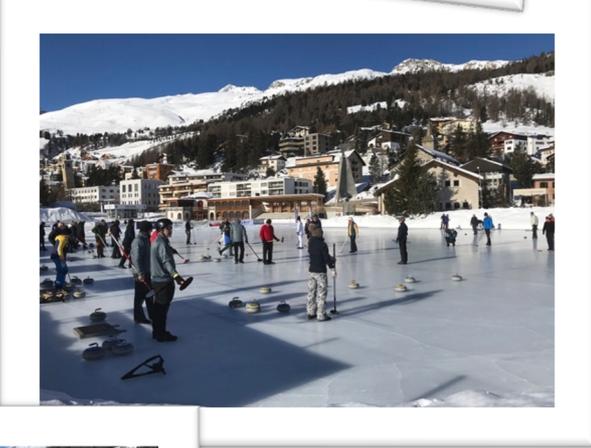
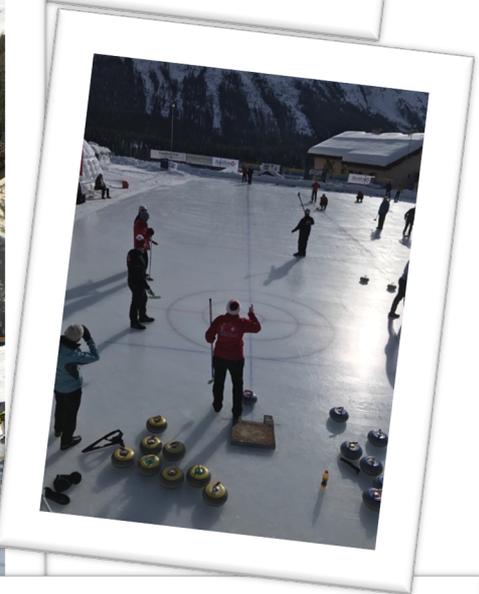
Rink 2	St. Moritz Andrea Hartmann	●	Zug Serge Lusser
Rink 3	Thurgau Nadja Grunder	●	St. Gallen Bär Paul Battilana
Rink 4	St. Gallen Sitter Meico Oehninger	●	Uzwil Ernst Bichsel
Rink 5	Riessersee Christoph Falk	●	Dübendorf Werner Attinger
Rink 6	Dübendorf Thomas Barth	●	Eintracht Frankfurt Tom Sutherland
Rink 7	Samedan Peter Ulrich	●	Uzwil Turi Locher
Rink 8	Zürich Philippe Birchmeier	●	Zug Marcel Thomi
Rink 9	Ascona Fiore Giuseppe Minotti	●	Zürich Urs Spiegel

GRUPPE B

Freitag, 13. Dezember 2023

Beginn 16 bis 18 Uhr

Rink 2	Celerina Urs Ramer	●	Samedan Heini Riffel
Rink 3	St. Moritz Jun. Sandro Sala Veni	●	Celerina Saluver Jürg Pedrun
Rink 4	St. Moritz Claudio Mathis	●	Wengen Jungfrau Mathias Moser
Rink 5	Thurgau Martin Dhirik	●	Konstanz Oliver Trevisiol
Rink 6	St. Gallen Bär Patricia Matt	●	Zugerbärg Bruno Keiser
Rink 7	St. Moritz Peter Pedrun	●	Küsnacht Martin Jäger
Rink 8	St. Moritz Thomas Eisenlohr	●	Kloten Dorf Roger Isler
Rink 9	Laufen Hansruedi Imark	●	Thurgau Fredy Witzig
Rink 10	Thurgau Pascal Junker	●	La Bassa Oliver Huber

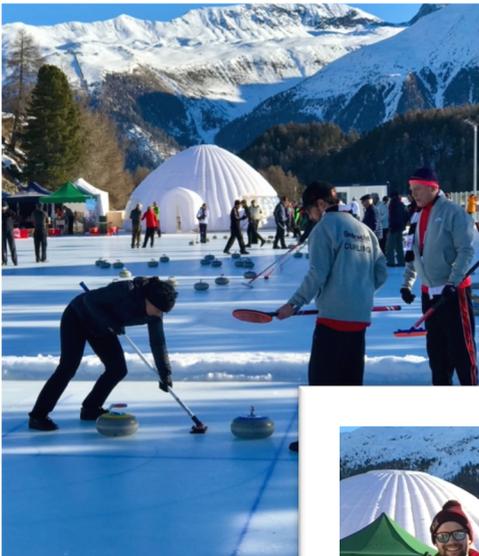
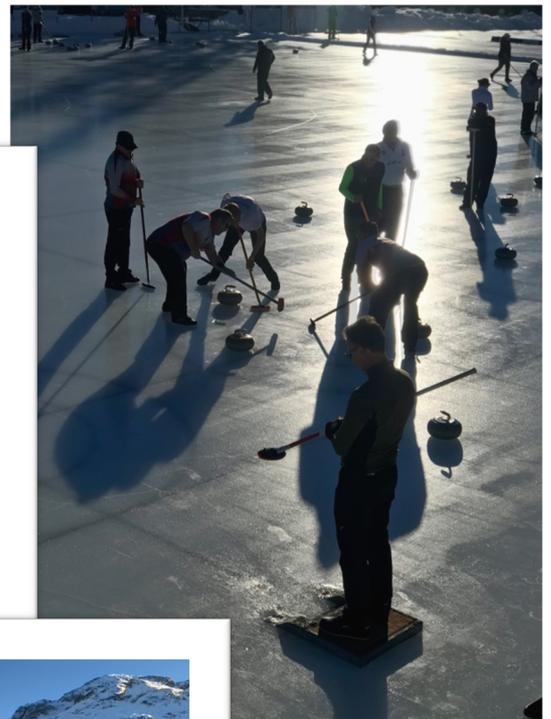
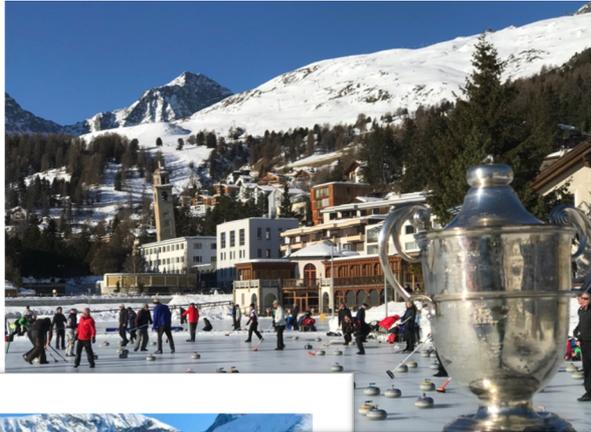


rivella





KULM HOTEL
ST. MORITZ



UNSERE SPONSOREN

Ein herzliches Dankeschön
geht an unsere Sponsoren
und Inserenten

SPONSOREN

Graubünden Kantonalbank, Kulm Hotel St. Moritz, Lamm Cashmere House, Ender Sport, Migros Kulturprozent, Bogner St. Moritz, Fratelli Triacca SA, World of Whisky by Waldhaus, Rivella Schweiz, Flugplatz Schänis, Ovavera, Geronimi Comestibles, LHASA Kerzen St. Moritz, Waldhaus am See St. Moritz, Hair Affair Zürich, Misani Weine St. Moritz, Bodega Engiadina Celerina, Tourismus St. Moritz, Olympia Bob Run St. Moritz-Celerina

PARTNER

Gemeinde St. Moritz, GraubündenSport, SWISSLOS,
Kant. Bündner Curling Verband

INSERENTEN

Heidy's Curlingshop St. Gallen, St. Moritz, Olympia Bob Run St. Moritz-Celerina, ENDER Sport, LAMM Cashmere House, Kulm Hotel, Bündner Verband für Sport

Ein spezieller Dank geht auch an alle Helferinnen und Helfer, an die Eismeister Crew und ans Restaurant Chesa al Parc, und Hotel Bären St. Moritz



BODEGA ENGIADINA
WWW.CASAMONA.CH

Bündner Verband für Sport  **BVS**

FOLGE UNS AUF SOCIAL MEDIA

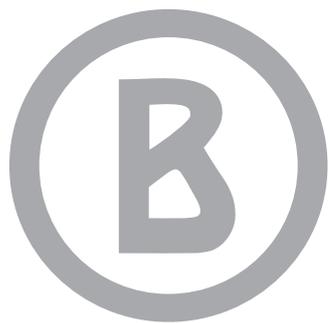
Facebook, Instagram

@Sankt Moritz Curling



@jacksoncup23





BOGNER



OVAVERVA

Hallenbad • Spa • Sportzentrum

St. Moritz



WALDHAUS
AM SEE
ST. MORITZ



WORLD OF SEKT

RADGONSKE
GORICE
SINCE

zlata
radgonska penina

EXTRA DRY - SUHO

www.bodega-engiadina.ch

CELERINA



KULM HOTEL
ST. MORITZ

PIONEERING WINTER SPORTS SINCE 1856



KULM.COM